

い とろ

広 報



アダムス・フェスティバルにて（イギリス・メドウェイ市で秋に行われている三浦按針のお祭）

No.913
平成17年
2005

1



新春座談会

～三浦按針による日本初の
洋式帆船建造400周年記念～

☎秘書広報課 ☎内線2224

皆さん、明けましておめでとうございます。

本年も、伊東市及び「広報いとう」をよろしくお願いいたします。

「広報いとう」1月号は、毎年恒例の市長新春座談会です。昨年は、三浦按針（ウイリアム・アダムス＝イギリス人）が、伊東において日本初の洋式帆船を建造してから400周年だったということで、市内においてさまざまな記念行事が行われました。

そこで、今年の新春座談会は、伊東での三浦按針の研究家・牧野正さんと、日本郵船の元船長・森純男さんをお招きし、按針と伊東とのかかわりを中心に、いろいろとお話をさせていただきました。

※本文中は敬称を略しています。

市長 市民の皆さん、明けましておめでとうございます。

昨年（2004年）は、三浦按針が伊東の唐人川河口（現在の松川河口付近）で、日本初の洋式帆船を建造してから400周年だったため、「歴史と文化のまちづくり実行委員会」などにより、各種イベントが開催されました。今日は、それらの行事も含めて、按針やまちづくりについて話し合いたいと思います。まずは牧野さん。按針の生涯について、簡単にご説明ください。

三浦按針の生涯

牧野 はい。では、おおまかに説明しましょう。

三浦按針はウイリアム・アダムスは、1564年9月24日、イギリスのケント州ジリングラム（現在のメドウェイ市・1982年に伊東市と友好都市提携）で生まれました。当時のジリングラムは、造船所の多い「労働者のまち」でした。12歳のときに父親を亡くし、それからはデッキンスという造船工場の親方の元で、徒弟として12年間働きました。ここで、航海術や天文学などを一生懸命勉強しました。



三浦按針の像
(重岡建治氏作・松川河口)

その後、比較的平凡に暮らしていましたが、33歳の時、オランダの東洋遠征船隊に加わり、主任航海長として船出しました。この航海は非常に苦しいものでしたが、1600年4月19日に、現在の大分県臼杵市に何とか漂着しました。大阪城においてすぐに徳川家康に取り調べられることになりましたが、すべてを正直に答えたので大変気に入られ、外交顧問となりました。

1604年、按針は家康の命で、伊東の松川河口において、日本では初めてとなる洋式帆船(80トン)を建造しました。伊東が建造の地に選ばれたのは、天城山を控えて用材が豊富だったことや、伊東が船大工を多く擁する造船のまちであったことなどが挙げ

られます。

その翌年(または翌々年)に、今度は外洋に出られる船を造るよう命じられ、120トンの船を造りました。家康はこの船を、千葉県御宿で難破した前フリリッピン総督、ドン・ロドリゴに貸し与え、ロドリゴはこの船で太平洋を渡り、メキシコに帰っていきしました。ロドリゴはこの船旅が大変楽しかったため、船に「サン・ブエナ・ヴェンツィラ号(幸福を呼ぶ聖なる船)」という名前を付けました。

1613年6月、イギリスからジョン・セーリス司令官の乗ったクローブ号が、平戸に入港しました。按針はセーリスに協力して平戸の商館設立に尽力し、イギリスの妻子に送金するため、コックス商

館長のもとで2年間働きしました。商館の仕事ではシャム(タイ)や琉球(沖縄)に航海し、大金を手に入れました。その後独立して中国へ渡り、さらに多くの富を得ました。1620年、按針はその波瀾に満ちた生涯を、平戸で閉じました。56歳でした。

：以上が、おおまかな按針の生涯です。

遠洋航海 昔と今と…

森 按針の生涯。こうして聞きますと、やはりすごいですね。チャレンジ精神にあふれています！

それにしても、当時の船は性能が劣悪で、もちろん現在のように航海計器等も備わっていません。世界地図も精密ではありませんでした。だから自分で開拓しながら進んで



10月下旬、帆船・日本丸が伊東湾に停泊し、400周年記念に華を添えました



肥田浜五郎や中村敬宇など、 伊東には、人を育てる エネルギーがあると思います —— 森 純男

森 純男

1934年、長崎県佐世保市生まれ。1958年に日本郵船(株)に入社。一等航海士を経て、1981年、同社船長となる。1989年に退職するまで43隻に乗船。退職後は東海マリンアクチブ専門学校校長、(株)初島クラブ特別参与などを務める。現在、伊東市ヨット協会副会長、伊東国際交流協会理事、NPO法人まちこん伊東理事など、役職多数。宇佐美在住。

きたわけで、生死をかけたそのものズバリです。昔の人は未開の地に向かって進む精神力が、非常に強かったんだと思います。現在は文明が進化し、航海計器も発達して、それに頼りきってしまっているところがあります。人類として、これは少し考えなくてはいけないかもしれませんね。

按針と伊東とのかかわり そして按針祭へ

市長 ここで、按針と伊東とのかかわりについて、少しご説明したいと思います。

私の聞いているところでは、昭和20年ごろ、伊東の銀座通りに小原栄蔵さん(故人)という方がいて、この小原さんが唐人川(松川河口付近)に

興味を持ち、いろいろ調べていたところ、昭和21年3月にイギリスの陸軍軍曹が突然訪問してきて、ウイリアム・アダマスが伊東で造船したことを話し、さらに翌日には、オランダ生まれの軍人を同伴して、アダマスやリーフデ号について話し合ったということです。そして、昭和22年6月に伊東観光協会理事会において、小原さんが三浦按針の顕彰について考えを発表したところ、理事の方たちの賛同を得た、というのがそもそもの始まりだと聞いています。

こうして、昭和22年(1947年)8月15日、イギリス連邦軍司令官ロバートソン中将を招き、伊東で「第1回按針祭」が開催されました。翌23年には松川河口に按針碑が作られ、またその翌年には東大名誉教授で英国詩人のエドモンド・ブランデン氏の碑が建立されました。さらに昭和51年になると、英国大使のマイケル・ウィルフォード氏も式典に参加してくれ、以降4回も出席してくれました。その後、オランダ大使も度々出席いただけるようになり、また、イギリスやアメリカの軍艦も何度か伊東に来てくれています。軍艦見学をした市民の方は、大変喜んだと聞いております。

松川河口付近に按針音頭歌碑が建立された
(9/23)



高校生なども参加して行われた第18回三浦按針生誕祭
(9/23)

例年、市制施行記念日に開催される按針祭式典
(8/10)



式典後に市街地で賑やかに開催される按針パレード
(8/10)

市民有志で演じられた按針のミュージカル「青い目のサムライ」
(11/21)



按針音頭歌碑除幕式で、音頭を熱唱する竹内森水女(しんすいじょ)さん
(9/23)

海洋冒険家・堀江謙一氏による講演「未知への航海」
(8/21)



徳川宗家18代・恒孝(つねなり)氏による講演
※伊豆新聞社落成記念文化講演会(9/11)



マリンタウンにサン・ブエナ・ ヴェンツラ号の復元が できたら素晴らしいですね —— 牧野 正

牧野 正

1922年、伊東市生まれ。1943年、海軍航海学校卒業。1948年、伊東観光協会専務に就任。1975年、静岡県知事から感謝状。1979年、静岡県観光協会監事を兼務。1984年、日本観光協会会長から表彰状。1989年、伊東按針会副会長を兼任する。1996年、伊東観光協会専務を退任、相談役となる。伊東市功労者。猪戸在住。

来ていただいています。
牧野 でも、按針祭が30回を迎えるころには、按針祭即花火大会と思う人が多くなってしまう、按針自身のこととなると、馴染みが薄くなってしまうたんですね。そこで、当時、伊東観光協会の職員だった私は、これは何とかしなければならぬと思い、按針の本を出すことにしました。勉強するうちに、私も海軍にいたことがあるのでわかるのですが、彼が実に強靱な精神の持ち主であるということがわかりました。
市長 そうですね。進取の精神を持ち、未知の世界に飛び込んでいける肝のすわった男だったと思います。

伊東は海上交通の要衝
森 紀伊半島には世界遺産になった熊野古道というのがありますが、宇佐美にも熊野神社というのがありますよね。伊東も同じように、昔から海運が発達していたと考えられています。海路を使った江戸との交流も盛んだったんでしょうね。
市長 そうですね。江戸城の築城石については、伊東の石も使われています。いわゆる伊豆石ですね。さらに田方からは薪や炭などの物資も江戸へ送られています。その輸送の起点が伊東港でした。当時は、陸上交通が現在ほど発達しておらず、ほとんど海上交通でしたからね。

さらに漁業の観点からみると、これは明治のころだと思いうのですが、漁港の税金の関係では伊東は焼津や清水と並んで、一級の漁港でした。そういうことで、伊東は海に關しては重要な位置を占めており、海上交通の要衝だったと言えます。
森 最近のことに目を移すと、マリンタウンができて、さらに海との接点が深まっているので、さまざまな事業を展開していく上で海を利用し、「海に行く」と元気になる！という気運が高まるというですね。

牧野 私としては、マリンタウンに「サン・ブエナ・ヴェンツラ号」の復元ができれば



夜の伊東湾に浮かぶ帆船・日本丸



素晴らしいと思います。按針のことを調べにイギリスに行った時、造船所がたくさんありましたが、伊東も造船のまちであつた以上、何かそういうものがほしいと感じます。
環境面に配慮しつつ健康増進に活用する

森 昨年は400周年記念ということで、海洋冒険家の堀江謙一さんが、8月に観光会館で講演してくれましたね。その堀江さんが、10月にヨットで世界一周に旅立ちましたけど、ヨットはクリーンエネルギーで世界に行くことができ、とても便利です。今後、「環境」が一つの大きな課題

ですので、自然の力だけで移動できるヨットに注目してほしいです。

市長 そうですね。伊東市も観光地という土地柄、環境には十分配慮をしなければなりません。また、ウオーターフロントが注目されている昨今、伊東市でも海を十分活用していきたい。特に伊東市は2000年に「健康回復都市」を宣言しているので、海を活用した健康に関する事業、例えばセラピーのような癒しに関するサービスを展開していけたらいいと思います。教育においても総合的な学習の時間等を使って、子どもたちに海

按針が400年前に伊東に来た時点から、
実は伊東の国際化が
始まっていると言えます！

伊東市長 鈴木藤一郎

の素晴らしいさを満喫してもらいたいと思います。そうすることで「海は広い大きな」ではないですが、大人も子どもも夢が広がっていくのではないかと思います。
未来にはばたく人材を伊東で育てる

森 咸臨丸の機関長として、最初に太平洋を渡った八幡野出身の肥田浜五郎や、「西国立志編」を著した中村敬宇（父・中村武兵衛が宇佐美出身）もそうですが、地元に入りきらない偉大な人物が伊東から出ているということは、それだけこの土地に人を育てるエネルギーがあるということです。子どもたちは自信を持って外に目を向け、成長していったほしいものです。
牧野 私は今まで按針の功績の普及に努めてきました。木下李太郎もそうですが、市民の皆さんも、どうか伊東にゆ



按針像の前で

かりの人物について、より理解を深めていただきたいと思っています。

市長 按針が400年前に伊東に来たということは、実はその時点から伊東の国際化が始まっています。按針祭が約60年前に始められていることから、「伊東は国際化の先進地」と言えるでしょう。

現在、伊東国際交流協会の協力のもと、交換ホームステイ制度により、毎年、伊東の高校生たちにメドウェイでの生活を体験してもらっています。この体験は、これからの国際社会において大変役立つと思われまふ。

按針から始まった伊東の国際化。これからは観光の面でも、広く外国の方も呼べるような「まちづくり・ひとづくり」が必要でしょう。伊東市は「国際観光温泉文化都市」ですから（笑）



水道を『安全』『安心』に 『ご利用いただくために』

水道を『安全』『安心』にご利用いただくために、次のことを心がけてください。

- ・家屋の新築または改造などで水道を利用の場合は、給水装置工事の届け出が必要です。給水装置の工事については、伊東市に登録の指定工事店が行います。

- ・宅地内の給水装置施設の修理は、個人の負担となります。ただし、道路に係る漏水などの修理は、伊東市で行います。

- ・日曜、休日、夜間の水道ト

ラブルは、指定工事店または市指定の水道工事当番店にお問い合わせください。

- ・家の周りの露出した水道管は、寒さで凍結する場合があります。凍結の予防については、布または市販の保温材などで防護すると、保温効果が得られます。

水道メーターの取替えにご協力をお願いします

伊東市では8年を超える水道メーターについて、毎年取替えを実施しています。取替えは、伊東市管工事協同組合に委託していますが、取替えの該当か所に当たる方は、ご理解とご協力をお願いします。訪問販売等にご注意！

市では、市民の方のところに個別に訪問し、水道に関する商品の案内や販売を行ってはいません。また、メーターの取替えで費用の請求をすることもありません。十分ご注意ください。

水道部工務課

☎内線2785

人権の

『花パネルとポスター展』

市内の小学生が、ひまわりを種まきから花が咲くまでク

ラス全員で育てたようすを、パネルにしました。また、人権について描きあげたポスターも展示します。

日程 1月12日(水)～17日(月)
会場 市役所1階市民ロビー
☎市民サービスセンター
☎内線2226



三好柚菜ちゃん(西小5年)
作成の人権ポスター

消防出初式

伊東市消防出初式を、1月6日(木)13時から東小学校で行います。朝7時に出勤を告げるサイレンを、市内一斉に鳴らします。火災と間違えないようにしてください。

東小学校では式典をはじめ、各種消防訓練や分列行進を行います(雨天の場合は観光会館。15時30分ごろ、観光会館で消防車による一斉放水を行いますので、ぜひご覧ください)。

消防総務課

☎(38)0197

図書館のお休み

1月は蔵書点検のため、お

休みが多くなります。お氣をつけください。

休館日 1日(土)～3日(月)・10日(月)・11日(火)・17日(月)・21日(金)・31日(月)

※「今月の新着予定図書」はお休みです。

図書館

☎(36)7433

身体障害者の巡回相談会

身体障害について、医学的・心理学的な判定を行い、総合的な相談に応じます。

日時 1月27日(木) 10時～

会場 身体障害者福祉センター「はばたき」(伊東駅裏)

対象 市内にお住まいの方で、身体に障害のある方、またはこれに準ずる方

内容 身体障害者手帳や補装具の交付申請の手続き、医学的な相談(整形外科)など

申込 1月13日(木)までに電話で

※当日、会場での受付はできません。

社会福祉課

☎内線2517

すこやか育児教室

子どもの発達や育児、離乳

食の作り方などを学ぶ教室です。身体計測、育児相談もできます。

日時 1月27日(木) 9時25分～

※申込み多数の場合、午後になることがあります。

保健福祉センター

対象 平成16年8月～9月生まれのお子さんご家族の方

持ち物 母子健康手帳、筆記用具、バスタオルなど

申込 1月4日(火)～14日(金)に電話で

保健福祉センター(健康推進課)

☎(37)6321

お詫びと訂正

先月12月号の12、13ページ、「市職員の給与」において、表⑧の伊東市の退職手当(1人当たりの平均支給額)に使われている金額について、誤りがありました。

お詫びし、以下のように訂正いたします。

	誤	正
(自己都合・死亡)	29,723千円	10,252千円
(勤奨・定年)	10,252千円	29,723千円

☎職員課 ☎内線2243

困ったときは、お気軽に… ☎市民サービスセンター ☎内線2226

- 法律相談 ＊要電話予約8人
11日(火)・18日(火)・28日(金) 【菊池信廣弁護士】 …… 9時～正午
- 税務相談 ＊先着6人
12日(水) 【島田稔税理士】 …… 13時～15時
19日(水) 【鈴木伸明税理士】 …… 13時～15時
- 交通事故相談 ＊要電話予約4人
18日(火) 【菊池信廣弁護士】 …… 13時～15時
- 行政相談
20日(水) 【土屋貞代行政相談委員】 …… 13時～15時
- 市民相談要望
月～金曜日 祝日除く 【市相談担当】 …… 8時30分～17時

ほけんコーナー お問い合わせ 保健福祉センター ☎37-6321

	対 象	日 時	会 場
1歳6か月児健康診査	H15. 6月生まれ	19日(水)・13:00～14:00	保健福祉センター
2歳児健康教室	H14.12月生まれ	18日(火)・9:15～10:30	
3歳児健康診査	H13.12月生まれ	12日(水)・13:00～14:00	

ツベルクリン・BCG予防接種 受付12:45～13:15 会場：保健福祉センター

H16. 9月生まれ	ツベルクリン	11日(火)	BCG	13日(水)
------------	--------	--------	-----	--------

教室及び相談会

- 健康相談 17日(月) 9時～15時 保健福祉センター
25日(火) 9時～15時 保健福祉センター
＊要予約 保健福祉センター ☎37-6321
- こころの健康相談 21日(金) 13時～15時 保健福祉センター
＊要予約 熱海健康福祉センター 保健福祉課 ☎82-9117

各種相談

- 教育相談 …… ☎生涯学習センター中央会館 ☎37-7476
月曜日・祝日を除く毎日 (1/4まで休み) 9時～16時30分
- 家庭児童相談 ＊要予約
… ☎家庭児童相談室 ☎37-9667 (10時～16時) 児童課 ☎内線2541
毎週月曜日 祝日除く (1/3休み) 10時～16時 ☎中央児童館「はばたき」2階
- 心配ごと相談 …… ☎社会福祉協議会 ☎36-5512
毎週水曜日 13時30分～16時
- 保健相談 …… ☎保健福祉センター ☎37-6321
毎週月曜日 祝日除く (1/3休み) 9時30分～11時・13時～14時
- 消費生活苦情相談 …… ☎環境防災課 ☎内線2436
毎週金曜日 13時～15時
- 住まいづくり相談 …… ☎都市計画課 ☎内線2641・2642
毎月第2水曜日 10時～正午 ☎市役所3階会議室
- 年金相談 ☎保険年金課 ☎内線2557
4日(火) 10時～14時30分 【三島社会保険事務所】 市役所5階中会議室
11日(火) 10時～14時30分 【杉村労務管理事務所】 市役所5階中会議室
17日(月) 10時～14時30分 【三島社会保険事務所】 伊東商工会議所
26日(水) 10時～14時30分 【三島社会保険事務所】 市役所5階中会議室

補聴器の相談会 お問い合わせ 社会福祉課 ☎内線2519

7日(金)	13時30分～15時	保健福祉センター
14日(金)	14時～16時	保健福祉センター
17日(月)	10時～15時	保健福祉センター
18日(火)	10時～15時	八幡野コミュニティセンター
19日(水)	10時～15時	宇佐美コミュニティセンター
24日(月)	13時～15時	保健福祉センター

献血にご協力ください!!

※身分証明書をお持ちください。
☎社会福祉課 ☎内線2512

26日(水)	
10時～13時	伊東警察署
14時30分～15時30分	ホテルサンハトヤ

飼えなくなった犬・ねこの引取り

☎環境防災課 ☎内線2485

5日(水)・19日(水)	
9時10分～9時40分	市役所駐車場

急病になったら

- 夜間 (毎日午後7時～午前0時) は…市立夜間救急医療センターへ
(大原一丁目 ☎37-2510)
- 深夜 (毎日午前0時～午前8時) は…消防署へ連絡してください (☎38-0119)
- 休日 (午前9時～午後5時) は…各当直医へ ※緊急の場合は☎119へ

日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
						1 先勝 元旦 当直医 伊東胃腸科クリニック ☎37-9255 青木クリニック ☎45-5115 日吉医院 ☎37-0763 富士見歯科医院 ☎36-3703 伊東温泉競輪 F II 〇〇場外 松山 F I 全 R 併売
2 友引 当直医 伊東病院 ☎37-8888 伊東整形外科クリニック ☎36-3093 仁田歯科医院 ☎47-0111 伊東温泉競輪 F II 〇〇場外 松山 F I 全 R 併売	3 先負 当直医 高野医院 ☎38-2111 阿部脳神経外科医院 ☎36-9113 鶴岡歯科医院 ☎37-4101	4 仏滅 官庁仕事始め 年金相談	5 大安 小寒 飼えなくなった犬・ねこの引取り 伊東マリンタウンシーサイドスパ 市民サービスデー 〇〇場外 大宮記念	6 赤口 消防出初式 〇〇場外 大宮記念	7 先勝 七草 〇〇場外 大宮記念	8 友引 〇〇場外 大宮記念
9 先負 当直医 前田医院 ☎37-1912 こむろ医院 ☎45-3967 〇〇場外 立川記念	10 赤口 成人の日 当直医 小西医院 ☎36-2155 張脳神経外科クリニック ☎32-2539 〇〇場外 立川記念	11 先勝 法律相談 年金相談 〇〇場外 立川記念	12 友引 税務相談 住まいづくり相談 伊東マリンタウンシーサイドスパ 休館日 〇〇場外 立川記念	13 先負 〇〇場外 立川記念	14 仏滅 〇〇場外 和歌山記念	15 大安 〇〇場外 和歌山記念
16 赤口 やぶ入り オレンジビーチマラソン 当直医 佐藤病院 ☎37-2226 メディカルはば伊豆高原 ☎33-1200 川奈臨海学園診療所 ☎45-0509 〇〇場外 和歌山記念	17 先勝 土用 防災とボランティアの日 年金相談 〇〇場外 和歌山記念	18 友引 法律相談 交通事故相談 〇〇場外 和歌山記念	19 先負 税務相談 飼えなくなった犬・ねこの引取り 伊東マリンタウンシーサイドスパ 市民サービスデー 行政相談 〇〇場外 競輪祭 (小倉)	20 仏滅 大寒 〇〇場外 競輪祭 (小倉)	21 大安 伊東温泉めちやくちや市 (～23) 〇〇伊東温泉競輪 F I	22 赤口 伊東温泉めちやくちや市 (～23) 〇〇伊東温泉競輪 F I
23 先勝 当直医 長谷川胃腸科内科医院 ☎36-2851 たかやなぎ整形外科 ☎55-3322 伊東温泉競輪 F I	24 友引 〇〇伊東温泉競輪 F I	25 先負 広報いとう 2月号配布予定日	26 仏滅 年金相談 伊東マリンタウンシーサイドスパ 市民サービスデー	27 大安 〇〇場外 競輪祭 (小倉)	28 赤口 法律相談 〇〇場外 競輪祭 (小倉)	29 先勝 〇〇場外 競輪祭 (小倉)
30 友引 当直医 横山医院 ☎35-0431 吉川医院 ☎37-5071 日吉医院 ☎37-0763 〇〇場外 競輪祭 (小倉)	31 先負 1月の納税納期限	広報いとう 2月号配布予定日				

とじ穴を上にしてこよみが使えるように、こよみと相談案内の位置を変更しました。

information

市役所へのご連絡は

TEL.0557-36-0111 FAX.0557-36-1104

ホームページ <http://www.city.ito.shizuoka.jp/>

E-mail hisyo@city.ito.shizuoka.jp

〒414-8555 伊東市大原二丁目1番1号

平成17年度伊東市保育園給食用物資納入業者（野菜・精肉）募集

受付：1月17日(月)～21日(金)

申込先：児童課（低層棟2階）

提出物：申請書（児童課備付）、市税完

納証明書（写し可）、見積書

持ち物：印鑑（代表者印）

※納入は、4月2日からになります。

☎児童課 ☎内線2542

はたちの献血キャンペーン

本年も成人の日を中心に1月と2月の2か月間「はたちの献血」キャンペーンを実施します。

成人式を迎えられ、社会への第一歩を踏み出そうとしている若い方々に、成分献血、400ml献血へのご協力をお願いします。（身分証明書をお持ちください。）

1 / 26(水)	10時～13時 伊東警察署
	14時30分～15時30分 ホテルサンハトヤ

☎社会福祉課 ☎内線2512

赤十字救急法講習会受講者募集

救急法の概要や心肺蘇生法、「傷と止血」「包帯」「搬送」「骨折・脱臼・捻挫」「急病」などの講義と実技を行います。

日時：2月7日(月)～9日(水)の3日間

9時～17時30分

会場：市役所低層棟2階中会議室

対象：満15歳以上（原則高校生以上）

で3日間参加できる方（20人）

持ち物：筆記用具、実技のできる服装、大判ハンカチ

教材費：3,000円（保険料含む）

申込：電話で社会福祉課へ

※定員になりしだい締切

☎社会福祉課 ☎内線2512

給与支払報告書の提出について

給与の支払者は、平成16年中に給与を支払ったすべての受給者の「給与所得の源泉徴収票」を作成し、1月31日までに、受給者に交付してください。支払金額500万円超については、税務署にも提出することになっています。

また、源泉徴収票と同時に作成された「給与支払報告書」もすべての受給者（退職者・パート・アルバイト等含む）の住所地（平成17年1月1日現在）の市町村へ1月31日(月)までに、2部提出することになっています。

整理の都合上、なるべく1月21日(金)ごろまでに、提出くださるようお願いします。

☎課税課 ☎内線2347

年金制度改正

国民年金法等の一部を改正する法律が平成16年10月から施行され、厚生年金保険料率の改定、国民年金または厚生年金保険の老齢年金等の年金額の改定など、年金制度の一部が改正されることになりましたが、下記の点にご注意ください。

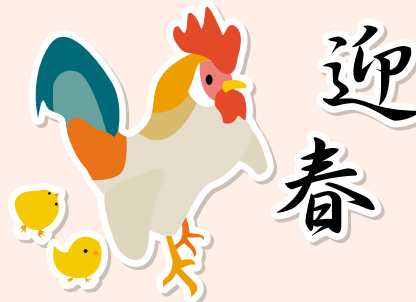
国民年金の保険料は、平成17年3月分まで、13,300円で変更ありません。

厚生年金の保険料は、法律改正により、平成16年10月分より現行の13.58%から0.354%引き上げられ、13.934%となりました。

平成17年3月分までは、法律改正による年金額の変更はありません。

国民年金または、厚生年金保険の老齢年金等の年金額については、今回の法律改正によりそれぞれ新しい年金額に改定され、給付されることとなりましたが、平成16年10月分から平成17年3月分までの老齢年金等については、特別措置によって、法律改正による年金額の変更はありません。

☎静岡社会保険事務局 ☎054-203-3281



年金電話相談センター

☎054-654-1165

相談時間：8時30分～17時（土・日・祝日・年末年始除く）

●年金受給に関する電話相談をお受けします。相談の際は、年金証書や年金手帳、年金の支払金融機関の通帳等をお手元にご用意ください。

●国民年金の加入や保険料の納付に関するご相談は、三島社会保険事務所（☎055-973-1166）へ。

県税の災害減免措置

県税の救済措置手続きは、お済みですか。10月の台風22・23号で被災された方は、県税の減免措置を受けることができます。手続きしていない方は、お早めに、熱海財務事務所へご相談ください。

税 目 等	担 当
納税証明 (自動車税を除く)	管理課 管理班 ☎82-9060
自動車税 自動車取得税	納税課 自動車税班 ☎82-9061
個人事業税	課税課 法人・個人課税班 ☎82-9073
不動産取得税	課税課 不動産取得税班 ☎82-9071
軽油引取税	課税課 間税班 ☎82-9086
納税相談	納税課 納税班 ☎82-9087

法定調書の提出について

法定調書とは、所得税法、相続税法等の規定により税務署に提出が義務づけられている書類をいい、現在47種類が規定されています。

平成16年中に、法定調書の提出を要する支払いをした方は、該当する法定調書を原則として、1月31日(月)までに、税務署に提出しなければなりません。

法定調書を税務署へ提出する場合には、法定調書に合計表を添えて、提出することになっています。正しい法定調書を期限内に遅れないように提出してください。

「給与所得の源泉徴収票」・「報酬、料金、契約金及び賞金の支払調書」の法定調書作成及び提出範囲等については、下記へお尋ねください。

☎熱海税務署 ☎81-3519

満期保険金と税について

生命保険や損害保険などの満期保険金を受け取った場合で、保険料の負担者と満期保険金の受取人が同一の場合は、その満期保険金は一時所得（年金形式で受け取る場合は雑所得）として、確定申告が必要となる場合があります。臨時的に発生する所得ですので、注意してください。

一時所得の場合の課税所得の計算式
{ (満期保険金 - 支払保険料) - 50万円 }
× 1 / 2 = 課税所得

また、配偶者控除や扶養控除の対象となっている方が、満期保険金を受け取った場合は、上記の計算式による所得と他の所得との合計金額が38万円を超えますと、控除の対象とならなくなります。

☎熱海税務署 ☎81-3518

財産区議会議員選挙

任期満了による新井・吉田財産区議会議員選挙を行います。

財産区名	告示日	選挙期日	定数
新井	1月25日(火)	1月30日(日)	9人
吉田	1月25日(火)	1月30日(日)	10人

立候補の届出は、両財産区とも選挙の告示日の8時30分～17時に、定められた届出書及び必要書類を選挙長（選挙管理委員会事務局・市役所6階）に提出してください。なお、届出書等は、選挙管理委員会事務局にあります。

☎選挙管理委員会事務局 ☎内線2150

電話加入権合同公売

日時：2月9日(水) 10時～

会場：熱海総合庁舎2階会議室

※下記に問い合わせのうえ、ご来場を。

☎熱海財務事務所納税課 ☎82-9068

配偶者からの暴力で悩んでいる方へ

配偶者暴力防止法が改正され、保護命令の対象を、子どもや離婚した元配偶者まで拡大し、退去命令の期間が2週間から2か月に延長され、平成16年12月2日に施行となりました。

主な改正点は、①「配偶者からの暴力」の定義の拡大 ②保護命令制度の拡充 ③被害者の自立支援の明確化等です。※内閣府では、配偶者からの暴力被害者支援情報サイトを開設しています。

<http://www.gender.go.jp/e-vaw/index.htm>

●DV（ドメスティック・バイオレンス）の相談は…

市役所 婦人相談員 ☎内線2521

月・金曜日 9時～16時

水曜日 9時～正午

社会福祉協議会心配事相談 ☎36-5512

水曜日 13時30分～16時

☎静岡県男女共同参画室

☎054-221-3122

◆市水道の夜間・休日の修理◆

※水道当番店は、配水本管・一般家庭水道メーターまでの漏水修理が原則で、一般家庭内の修理依頼は、別枠として有料料金です。夜間9時以降は割増料金がかかります。（ ）は夜間専用電話です。

	旧 市 内	宇 佐 美	富戸・八幡野・池・赤沢
12/26 ～1/1	山下管工設備 36-0941	稲葉工業所 47-3533	小川設備工業 54-1641
1/2 ～8	斎藤設備工業 37-3737(37-3611)	協和設備 48-8927・48-8867	難波設備工事店 53-1227
1/9 ～15	山口設備 37-7415	太陽電機工業 47-0310・48-9076	富戸工業 51-1224・51-0059
1/16 ～22	三協工事 37-2088	稲木設備工業 48-9824	田畑設備 51-0103
1/23 ～29	土屋工業 37-7600	ナゴシ設備 47-1994	牧野設備 51-0311
1/30 ～2/5	村上設備 37-3365	杉下設備工業 48-9126	中西工業 51-1317

◆1月の納税◆

国民健康保険税7期・市県民税4期

納期限 1月31日(月)

市税の納付は、便利で安心な口座振替をご利用ください。

☎収納課 ☎内線2374

◆不用品バンク◆

○家庭で必要なくなったが、まだ使えるのでゆずりたいものや、ゆずってほしいものを登録し紹介します。

登録商品や詳細については…

☎環境防災課 ☎内線2436

◆主要生活物資の物価指数◆

伊東市の11月の主要生活物資の物価指数は101.8で、昨年の同時期に比べ3.0減少しています。

※伊東市の消費生活モニターは、毎月主要生活物資17品目の価格を調査し、県平均値(100)と比較しています。☎環境防災課 ☎内線2436

◆人口と世帯数◆

人 口	75,268人 (+6)	外国人登録 人 口	569人 (+15)
男	35,464人 (+7)	男	161人 (+2)
女	39,804人 (-1)	女	408人 (+13)
世帯数	33,311世帯 (+10)	世帯数	325世帯 (+15)

市役所からのお知らせはCVA2チャンネルとFMなぎさステーション76.3MHzで放送中



入場
無料

第11回
伊東温泉

伊豆半島の名物勢揃い!!
二日間限りの
大物産市開催!!

2005年1月22日(土) 9:30 ~ 16:00 ▶ 23日(日) 9:00 ~ 15:00 (場所) 松川藤の広場・川口公園

主催

伊東温泉めっちゃくちゃ市実行委員会

伊東市、伊東観光協会、伊東商工会議所、あいり伊豆農業協同組合、伊東市漁業協同組合、伊東温泉旅館ホテル協同組合、伊東ひもの振興会

お問い合わせ

伊東市観光課 0557-36-0111 (内線2713)
伊東観光協会 0557-37-6105

すてきなプレゼントが
50名様に当たる!

新春お年玉クイズ

問題 市長新春座談会でテーマとなった人物の名前は、何と言うでしょうか? 次の○の中に入る一文字をお答えください。

三浦○針

応募方法 市内にお住まいの方ならどなたでも応募できますが、1人1通に限りです。ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号と、問題の答え及び「広報いとう」へのご意見(おもしろいと思っ

ているコーナーなど)を記入し、〒414-8555 大原2-1-1 市役所秘書広報課「お年玉クイズ係」までお送りください。

締切 1月14日(金)必着

正解者の中から抽選で、「マルセン商品券」を50名の方に差し上げるほか、伊東温泉競輪マスコットキャラクター「ミカリン」を1名の方に、また「伊東温泉競輪クオカード」を2名の方に差し上げます。正解と当選者は、3月号でお知らせします。

※「広報いとう」についての皆さんの感想を、紙面に掲載する場合がございます。ご了承ください。

承くさい(お名前は掲載しません)。

ミカリン

■市役所 ☎0557-36-0111 / 菱 ☎0557-36-1104 / E-mail hisyo@city.ito.shizuoka.jp
■宇佐美出張所 ☎48-9004 ■川奈出張所 ☎45-1075 ■富戸出張所 ☎51-0010
■対島出張所 ☎53-0002 ■荻連絡所 ☎36-5553 ■東松原町連絡所 ☎38-8433

「広報いとう」では、わかりやすい内容で、多くの皆さんに読んでいただける紙面づくりを目指しています。ご意見をお寄せください。
〒414-8555 伊東市大原2-1-1 秘書広報課

自然を愛し、清潔な環境をつくりましょう

伊東市民憲章